

# 野田市のごみの出し方 資源の出し方

# Noda City How to Dispose of Garbage and Recyclable Resources

ごみは毎日出るものです。ルールを守って豊かな環境をつくりましょう。  
大切なルールブックです。見やすいところに置いてください。

**Garbage is produced every day. Please follow the rules to maintain a beautiful environment. Please keep this important rulebook in a handy place for easy reference.**

ご協力をお願いします。

**Your cooperation would be greatly appreciated.**

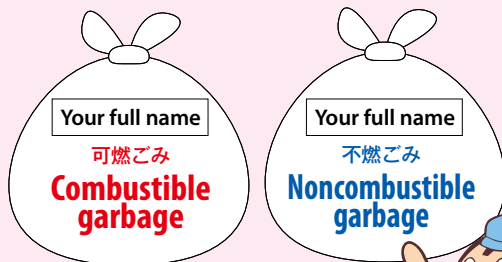
**English  
Edition**

英語版

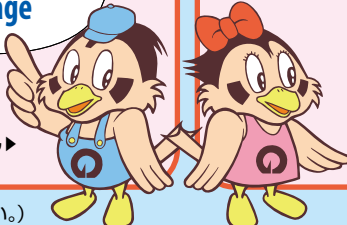
- ★ 指定ごみ袋に、氏名(フルネーム)を記入してください。
- ★ ごみと資源の分別のご協力をお願いします。

★ Please write your full name on the designated garbage bag.

★ Your cooperation in properly sorting garbage and recyclable resources would be greatly appreciated.



リサイクルマスコット ピークルくん ▶  
Recycling Mascot Character Peeckle-kun



- ★ ごみの分別・収集日などがわかる、ごみ分別促進アプリ「さんあ〜る」を配信しています。下記QRコードが各アプリストアで「さんあ〜る」と検索してダウンロードができます。2頁をご確認の上、ぜひご利用ください。

※ 指定ごみ袋取扱店、ごみ減量協力店、粗大ごみ処理券取扱店なども検索できます！

★ You can download “さんあ〜る (3R)”, a garbage sorting promotion app that informs you of how to properly sort garbage and garbage collection days. Download it using the QR code below or search for “さんあ〜る” in the app store of your smartphone. See page 1 for more information.

Note: You can also search for designated garbage bag-handling shops, garbage reduction cooperating shops and oversized garbage handling ticket shops.



[For android]



[For iPhone]



[App icon]



◀ リサイクルマスコット パークルちゃん  
Recycling Mascot Character Parcle-chan

収集日など(収集日などを記入し、お役立てください。)

**Collection Schedule** (enter the collection schedule for your neighborhood for your reference)

資源回収団体(自治会名) Recycling collection group (Resident association name)	資源物 Recyclable resources	第 曜日・第 曜日 (1st/2nd/3rd/4th) day / (1st/2nd/3rd/4th) day
可燃ごみ Combustible garbage	曜日・ 曜日 days and days	推進員名 Waste reduction promoter name
不燃ごみ Noncombustible garbage	曜日 days	電話番号 Telephone No.

● ごみの処理に関すること 清掃管理課(清掃工場) ☎04-7138-1001(代) ● 資源回収に関すること 清掃計画課 ☎04-7125-1111(代)

● Inquiries about handling garbage: Sanitation Management Section (Sanitation Plant), Tel: 04-7138-1001 (main switchboard)

● Inquiries about the collection of recyclable resources: Sanitation Planning Section, Tel: 04-7125-1111 (main switchboard)

お問い合わせは日本語でお願いします。日本語がわからない場合は話せる方にお願ひしてください。

Inquiries are handled in Japanese. If you do not speak Japanese, please ask someone who does to make the call for you.

## Table of Contents

## 目次

Garbage Sorting Promotion App: さんあ〜る (3R)	Page 1
Designated Garbage Bags	Page 3
Combustible Garbage	Page 5
Noncombustible Garbage	Page 5
Oversized Garbage	Page 7
Recyclable Resources	Page 9
Bringing in Small Electric Appliances	Page 15
Garbage Noda City Does Not Handle	Page 15
Hazardous Waste	Page 17

ごみ分別促進アプリ「さんあ〜る」	2頁
指定ごみ袋	4頁
可燃ごみ	6頁
不燃ごみ	6頁
粗大ごみ	8頁
資源物	10頁
小型家電持込	16頁
市で処理できないごみ	16頁
有害ごみ	18頁

この冊子は、令和5年4月1日現在の内容で作成しています。

This booklet was written based on information current as of April 1, 2023.

## Garbage Sorting Promotion App: さんあ〜る (3R)

We have developed a garbage sorting promotion app called “さんあ〜る” for smartphones so that you can understand how to sort your garbage. This is a free app with a notification function that informs you of garbage collection dates, sorting methods, and other garbage-related information.

“さんあ〜る” is also available in [English, Chinese, Tagalog, Vietnamese and Korean](#) since December 2020.

### Initial settings

Choose your district on the initial setting screen

**Note:** Some districts have multiple collection days for combustible/noncombustible garbage and recyclable resources. If you are unsure of your district's collection days, please contact the Sanitation Management Section (04-7138-1001) or the Sanitation Planning Section (04-7123-1752).



(1) Choose your district (Chiba → Noda City → Your district)



(2) Check the collection days, and if they are correct, click “OK”



(3) The top page will be displayed

### Main functions

#### ◆ Garbage collection day notification function

- ◎ You can set any notification time
- ◎ Notifications can be set for the day before, the day of, or both days
- ◎ You can choose the types of garbage to receive notifications about

#### ◆ Calendar

- ◎ The calendar displays garbage collection days

#### ◆ Pamphlet

- ◎ You can view the electronic pamphlet “How to Dispose of Garbage and Recyclable Resources”

#### ◆ Encyclopedia

- ◎ Provides sorting categories and notes for disposal of various types of garbage in Japanese syllabary order

#### ◆ Notifications from the city

- ◎ Notifications regarding special collection days for the year-end/New Year's holidays
- ◎ Emergency information sent via push notification

### To download the app

Search for “さんあ〜る” in your smartphone's app store or download it using the QR code below.

【For android】



【For iPhone】



【App icon】



## ごみ分別促進アプリ「さんあ〜る」

ごみの分別方法などについて、より多くの方法で市民の皆さんにお知らせするため、スマートフォン向けの「ごみの分別促進アプリ」を導入しています。

ごみの収集日や分別方法、通知機能など、ごみに関する情報をお知らせする無料アプリです。

令和2年12月より、[英語](#)・[中国語](#)・[タガログ語](#)・[ベトナム語](#)・[韓国](#)・[朝鮮語](#)にも対応しました。

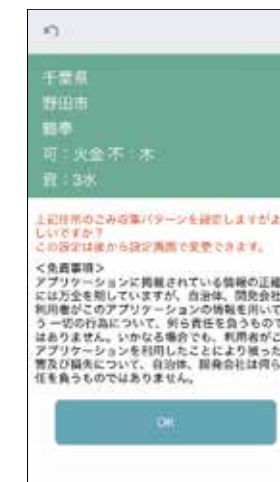
### 初期設定方法

初期設定画面が表示されますので自分のお住まいの地域を選択してください

※可燃・不燃ごみ、資源物の収集日が複数ある地域がありますので、収集日が不明な方は清掃管理課（04-7138-1001）もしくは清掃計画課（04-7123-1752）へお問い合わせください。



①地域選択（千葉県→野田市→お住まいの地域）



②収集日を確認し、間違いが無ければ「OK」をタップ



③トップページが表示されます

### 主な機能

#### ◆ごみ出し日通知設定機能

- ◎ 通知時間を任意に設定
- ◎ 通知は前日、当日、または両日設定が可能
- ◎ 通知するごみ種別も任意で選択

#### ◆カレンダー機能

- ◎ ごみの収集日がわかるカレンダーを表示

#### ◆便利帳機能

- ◎ 「ごみの出し方・資源の出し方」パンフレットを画像表示

#### ◆分別帳機能

- ◎ 50音順にごみの品目毎の分別区分と注意点を表示

#### ◆市からのお知らせ通知機能

- ◎ 年末年始の収集日等をお知らせ
- ◎ 緊急時の情報はプッシュ通知でお知らせします

### ダウンロードはこちら

各アプリストアより「さんあ〜る」で検索するか、下記 QR コードからダウンロードしてぜひご利用ください。

【android 用】



【iPhone 用】



【アプリアイコン】





## Designated Garbage Bags

### ◎ Free exchange tickets for designated garbage bags

- ◆ Tickets are mailed annually to the head of the household in March for the following fiscal year to households registered in Noda City, based on the information in the basic resident registry at the end of February.
- ◆ Please exchange these free tickets at the Sanitation Planning Section, Sanitation Management Section (Sanitation Plant), Sekiyado Branch Office and other branch offices, each public hall, designated garbage bag-handling shops for designated garbage bags for combustible garbage or noncombustible garbage.

#### Notes

- ◆ These free exchange tickets cannot be reissued, so please be careful not to lose them.
- ◆ Do not exchange all your tickets at once; please use them in a logical manner. Once you've exchanged your tickets for bags, the garbage bags cannot be returned unless there is a defect.
- ◆ Please note that the tickets are valid only until March 31 of the fiscal year they were issued.



No. of household members	Garbage bag size and number distributed
One person	20-ℓ 120 bags
2 to 4 people	30-ℓ 120 bags
5 to 7 people	40-ℓ 120 bags
8 to 10 people	40-ℓ 130 bags
11 to 13 people	40-ℓ 140 bags
14 people or more	40-ℓ 150 bags

### ◎ Purchasing designated garbage bags

- ◆ If you have not completed resident registration in Noda City or you run out of free bags, please purchase additional bags at a designated garbage bag-handling shop.

Garbage bag size	Purchase price (five-bag set)
20-ℓ	¥425
30-ℓ	¥625
40-ℓ	¥850

## Garbage Collection

**Please take out your trash by 8:30 a.m. on the day of collection.**  
**Garbage is collected even on national holidays.**

(The schedule for special yearend collection is announced in *Noda City News* and on the Noda City website in Japanese.)

#### Collection day and location

##### ○ Combustible garbage (twice a week)

In some communities collection occurs on Monday and Thursday, and in others on Tuesday and Friday.

##### ○ Noncombustible garbage (once a week)

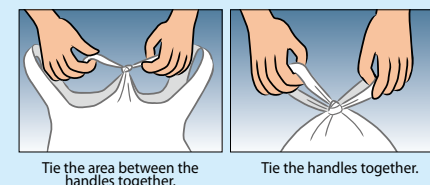
The collection day is between Monday and Friday, depending on the community you live in.

Please ask your neighbor or the waste reduction promoter in your community about the collection schedule. If you call Sanitation Management Section (Tel: 04-7138-1001), Sanitation Planning Section (Tel: 04-7125-1111 [main switchboard] or Tel: 04-7123-1752 [direct line]), they can introduce you to the waste reduction promoter in your community. Note: Inquiries are handled in Japanese. If you do not speak Japanese, please ask someone who does to make the call for you.

### Precautions when disposing of garbage

- Be sure to use the designated garbage bag to dispose of your garbage.
  - Be sure to write your full name on the designated garbage bag.
  - Do not dispose of your garbage at collection sites in other communities.
  - Make sure the contents of your designated garbage bag can be seen.
- Notes:
1. Please wrap kitchen scraps and used sanitary products in a small plastic shopping bag or in newspaper.
  2. If items inside the designated garbage bag cannot be checked, the bag will not be collected.
- Please tie the opening of your garbage bags as shown in the illustration.

**How to tie the designated garbage bag**  
 Closing the opening with tape before tying the handles together is prohibited.



### ◎ If you do not dispose of your garbage as written in this booklet, it will be considered illegal garbage and not be collected.

If items are considered illegal garbage and are therefore not collected:

- ◆ Correct the violation checked on the yellow sticker attached to illegal garbage, write a big "x" mark over the sticker, and take your garbage out again.
- ◆ There is no need to use a new designated garbage bag or remove the sticker. If the violation is corrected, your garbage will be collected.

## 指定ごみ袋

### ◎指定ごみ袋無料引換券

- ◆野田市に住民登録をしている世帯には、毎年2月末日の住民基本台帳を基に、翌年度分として世帯主宛に3月中に発送します。
- ◆無料引換券は、清掃計画課、清掃管理課(清掃工場) 関宿支所、各出張所、各公民館または、『指定ごみ袋取扱店』で『可燃ごみ専用』か『不燃ごみ専用』の指定ごみ袋に引き換えてください。

世帯の人数	ごみ袋の容量と配布枚数
1人	20ℓ 120枚
2人～4人まで	30ℓ 120枚
5人～7人まで	40ℓ 120枚
8人～10人まで	40ℓ 130枚
11人～13人まで	40ℓ 140枚
14人以上	40ℓ 150枚

#### お願い

- ※無料引換券は再発行できませんので、なくさないように注意してください。
- ※ごみ袋は一度に全部引き換えず、計画的に引き換えて使用してください。
- 一度引き換えたごみ袋は、不良品を除き、お取り換えすることはできません。
- ※その年度の引換券は、3月31日までしか使用できませんので注意してください。



### ◎指定ごみ袋の購入

- ◆野田市に住民登録をしていない方や無料分では足りなくなった場合は、指定ごみ袋取扱店で、有料で指定ごみ袋を購入してください。

ごみ袋の容量	有料分(5枚セット)
20ℓ	425円
30ℓ	625円
40ℓ	850円

## ごみの収集

**収集日当日の朝、午前8時30分までに出しましょう。**  
**収集日が祝日にあたっても収集します。**

(年末の臨時収集は、日本語で市報のだや野田市ホームページに掲載します。)

#### 収集日・集積所

○可燃ごみ(週2回) 『月曜日・木曜日』の地域と『火曜日・金曜日』の地域があります。

○不燃ごみ(週1回) 月曜日から金曜日まで地域により曜日が異なります。

ご近所の方か地域の廃棄物減量等推進員にお問い合わせください。

清掃管理課(☎04-7138-1001)・清掃計画課(☎04-7125-1111(代表)または☎04-7123-1752(直通))にお問い合わせいただければ、地域の廃棄物減量等推進員を紹介します。

※お問い合わせは日本語をお願いします。日本語がわからない場合は話せる方をお願いしてください。

#### 【ごみを出すときのご協力と注意事項】

- 必ず専用の指定ごみ袋に入れてください。
- 指定ごみ袋には、必ず氏名(フルネーム)を記入してください。
- 他の地区のごみ集積所には出さないでください。
- 指定ごみ袋の中身は見えるようにしてください。
- ※生ごみや衛生用品などは、最小限のレジ袋等に入れるか、新聞紙に包んで出してください
- ※指定ごみ袋の中身を、確認できないものは収集しません。
- 指定ごみ袋の口は、図のように縛ってください。

#### 指定ごみ袋の縛り方

取っ手で縛る前に袋の口をテープなどでふさぐことは禁止です。



取っ手の間の部分を縛る 取っ手自体で縛る

### ◎本冊子に記載のとおりにごみを出さない場合は、違反ごみとして収集しません。

違反ごみとして収集されなかった場合

- ◆違反ごみは、黄色いシールにチェックされた違反項目を直して、シールの上に大きく×印をつけて、出し直してください。
- ◆新しい指定ごみ袋に入れ替えたり、シールをはがす必要はありません。違反が直されていることが確認できれば収集します。



## Combustible Garbage

Collection is twice a week. Please use the designated garbage bag for combustible garbage.

**Note: Items made of natural materials or mostly natural materials.**



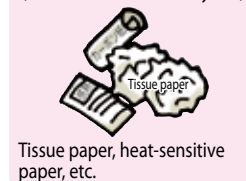
◀ The garbage bag with red letters is for combustible garbage.

### Kitchen scraps and clam shells



Please drain kitchen scraps of moisture as much as possible.

### Paper scraps



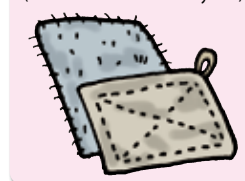
Tissue paper, heat-sensitive paper, etc.

### Wood scraps



(Disposable chopsticks, pieces of wood, etc.)

### Rags



(Items that cannot be recycled)

### Sanitary items



Remove waste before disposal.

### Items made of genuine leather



(gloves, business card cases, etc.)

### Used kitchen oil



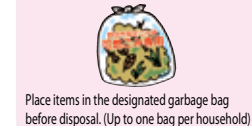
Soak up the oil with newspaper or use a solidifying agent available at stores before disposal.

### Toilet sheets and sand for pets



### Pruned branches, fallen leaves, weeds, tree roots less than 40 cm

(Remove any soil and cut items down to a diameter of 30 cm or less)



Place items in the designated garbage bag before disposal. (Up to one bag per household)

### Underwear, lingerie, socks and pajamas



### Photographs



### Paper or boxes with a lingering smell



(that contained soap, incense, etc.)

Note: Items may be considered oversized garbage depending on its size. Please see page 5 for more details.

## Noncombustible Garbage

Collection is once a week. Please use the designated garbage bag for noncombustible garbage.

**Note: Nonrecyclable items made of manmade materials or mostly manmade materials.**



◀ The garbage bag with blue letters is for noncombustible garbage.

### Plastic items



(shampoo containers, lunch boxes, etc.)

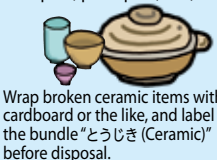
### Glass items



(glass panes, cups, etc.)

Wrap broken glass panes with cardboard or the like, and label the bundle "ガラス(Glass)" before disposal.

### Ceramic items



(rice bowls, tea cups, ceramic pots, plant pots, etc.)

Wrap broken ceramic items with cardboard or the like, and label the bundle "とうじき (Ceramic)" before disposal.

### Rubber items



(boots, rubber gloves, etc.)

### Trays and cartons



(white trays for fish and meat, plastic egg cartons, etc.)

Note: Trays (white and colored) are also collected at shops cooperating on garbage reduction.

### Small miscellaneous household items



(ballpoint pens, straws, cassette tapes, CDs, DVDs, etc.)

### Plastic bags and wrapping



(plastic shopping bags, confection bags, etc.)

### Small electrical appliances



(blow dryers, small radios, etc.)

Note: Some small electrical appliances can be brought in for collection. Please read page 13 for more information.

### Other



(polystyrene foam, plastic PET bottle caps, etc.)

Note: Plastic PET bottle caps are also collected at shops cooperating on garbage reduction.

### Cold insulation agents and desiccant agents



### Baby bottles



### Shoes



Note: Items may be considered oversized garbage depending on its size. Please see page 5 for more details.

## 可燃ごみ

収集は週2回。「可燃ごみ専用」の指定ごみ袋に入れてお出してください。

※天然素材のもの又は概ね天然素材のもの



◀ ごみ袋に赤字が可燃ごみ専用です。

### 生ごみ・貝殻



生ごみは十分に水切りをしてください。

### 紙くず



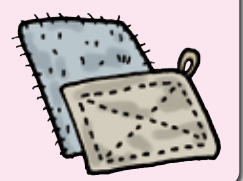
ティッシュペーパーや感熱紙など

### 木くず



(割りばし・木片など)

### ぼろ布



(資源にならないもの)

### 衛生用品



(紙おむつなど)

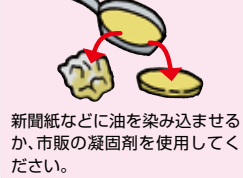
汚物を取り除いてからお出してください。

### 本革製品



(手ぶくろや名刺入れなど)

### 廃食用油



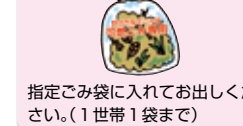
新聞紙などに油を染み込ませるか、市販の凝固剤を使用してください。

### ペット用トイレシート・使用済みトイレ砂など



### 40ℓに満たない剪定枝・落ち葉・草・樹木の根

(土を落として、直径30cm以内に)



指定ごみ袋に入れてお出ください。(1世帯1袋まで)

### 肌着・下着・靴下・パジャマ



### 写真



### においのついた紙・箱



(石鹸や線香等)

●ごみの大きさによっては、粗大ごみとなる場合があります。詳細は6頁をご覧ください。

## 不燃ごみ

収集は週1回。「不燃ごみ専用」の指定ごみ袋に入れてお出してください。

※人工的素材のもの又は概ね人工的素材のもので資源にならないもの



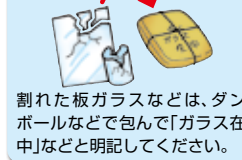
◀ ごみ袋に青文字が不燃ごみ専用です。

### プラスチック類



(シャンプー容器・弁当容器など)

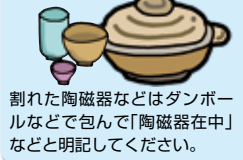
### ガラス類



(板ガラス・コップなど)

割れた板ガラスなどは、ダンボールなどで包んで「ガラス在中」などと明記してください。

### 陶磁器類



(茶わん・湯飲み・土鍋・植木鉢など)

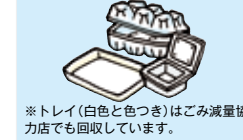
割れた陶磁器などはダンボールなどで包んで「陶磁器在中」などと明記してください。

### ゴム製品



(長靴・ゴム手袋など)

### トレイ・パック類



(肉魚の白色トレイ・卵のパックなど)

※トレイ(白色と色つき)はごみ減量協力店でも回収しています。

### 小型家庭雑貨



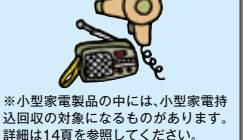
(ボールペン・ストロー・カセットテープ・CD・DVDなど)

### ビニール・ラップ類



(レジ袋・菓子袋など)

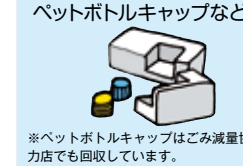
### 小型家電製品



(ドライヤー・小型ラジオなど)

※小型家電製品の中には、小型家電持込回収の対象になるものがあります。詳細は14頁を参照してください。

### その他



(発泡スチロール・ペットボトルキャップなど)

※ペットボトルキャップはごみ減量協力店でも回収しています。

### 保冷剤・乾燥剤



### 哺乳びん



### くつ



●ごみの大きさによっては、粗大ごみとなる場合があります。詳細は6頁をご覧ください。

## Oversized Garbage (Combustible and Noncombustible)

**Oversized garbage standards**  
Items measuring forty (40) centimeters or longer on any side or items with a total of three dimensions (length, width and height) measuring ninety (90) centimeters or longer.

◆ Even if items can fit in a designated garbage bag when bundled or folded, they are considered oversized garbage if they fulfill the standards.

**Collection is conducted individually on a telephone application basis.**

### 1) Application

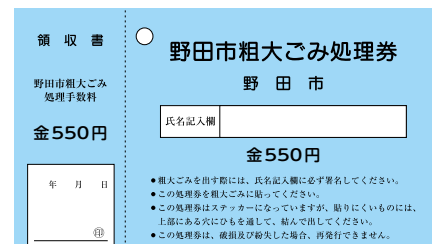
◆ Please call to apply for collection.

Sanitation Management Section (Tel: 04-7138-1001)

Note: Application procedures are conducted in Japanese. If you do not speak Japanese, please ask someone who does to help you.

### 2) Purchase an oversized garbage handling ticket (¥550 per ticket)

◆ Please purchase the ticket shown at right.



### Where to buy oversized garbage handling tickets

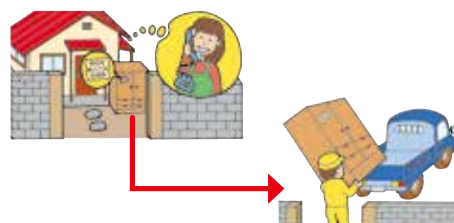
Noda City Hall Sanitation Planning Section; Minami and Kita Branch Offices (inside the Community Centers); Chuo Branch Office (inside Keyaki-no Hall); local public halls; Sekiyado Branch Office, Sanitation Management Section; and at shops in Noda City

### 3) Notification of the collection date

◆ You will be notified of the collection date by telephone.

### 4) Collection

◆ Write the required information on the oversized garbage handling ticket, attach it to your oversized garbage, and take it to your entrance (or to the common space on the first floor if you live in joint housing) by 8:30 a.m. on the designated collection day. Your garbage will be collected by evening.



## Examples of oversized garbage

Notes:

1. Items that are 90 percent metal or more should be disposed of as recyclable resources.
2. These examples include items that can be brought in as small electrical appliances.

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 1. Accordion doors  | 13. Rugs                                       | 26. Futons and blankets (comforters and mattresses separately) |
| 2. Amplifiers   | 14. Bookcases/bookshelves                      | 27. Beds (bunk beds are considered one item)                   |
| 3. Wardrobe cases   | 15. Dishwashers/dryers                         | 28. Strollers  |
| 4. Chairs   | 16. Cupboards                                  | 29. Hose reels   |
| 5. Carpets  | 17. Rice cookers (the inner pot is recyclable) | 30. Pots   |
| 6. Humidifiers  | 18. Stereo systems                             | 31. Bookshelves  |
| 7. Shelf units  | 19. Vacuum cleaners                            | 32. Mats   |
| 8. Cooler boxes   | 20. Sofas                                      | 33. Mattresses   |
| 9. Golf clubs (carbon fiber; three clubs or more)             | 21. Tables                                     | 34. Racks  |
| Note: Dispose of two clubs or less as noncombustible garbage. | 22. TV racks                                   | 35. Microwave stands   |
| 10. Golf sets (with golf bag)                                 | 23. Electric carpets                           | 36. Wagons   |
| 11. Low tables  | 24. Electric stoves                            |  |
| 12. Cushions (up to five cushions as one item)                | 25. Ladders (wooden)                           |  |

## Items not considered oversized garbage regardless of whether they meet the standards or not

Umbrellas, canes, air pumps, golf clubs (carbon fiber; two or less), ski poles only, fishing poles, plastic tanks (up to 20 l) for kerosene, brooms, water hoses/sprinklers, mops, electric kerosene pumps, randoseru school bags, tension rods (metal products are recyclable)

## 粗大ごみ（可燃・不燃）

### 粗大ごみの基準

1 辺が40cm以上の物、または3 辺(縦+横+高さ)の合計が90cm以上の物

◆丸めたり、折りたたんだりして指定ごみ袋に入っても、基準を満たす場合は粗大ごみになります。

**電話での申し込みによる戸別回収です。**

### ①申し込み

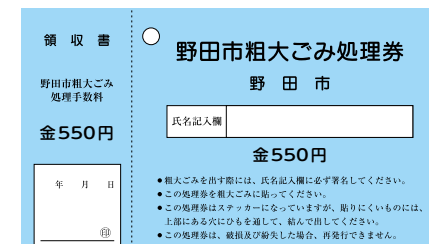
◆電話で申し込んでください。

清掃管理課(☎04-7138-1001)

※申込は日本語をお願いします。日本語がわからない場合は話せる方にお願ひしてください。

### ②『粗大ごみ処理券』の購入(1枚550円)

◆右の図の処理券を購入してください。



### 粗大ごみ処理券購入場所

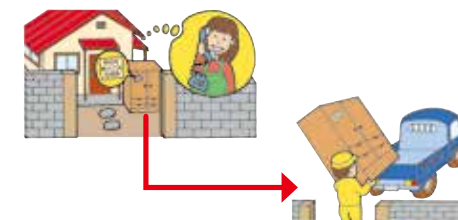
市役所清掃計画課、南・北出張所(コミュニティセンター内)、中央出張所(樺のホール内)、各公民館、関宿支所、清掃管理課、市内各店舗

### ③回収日の連絡

◆回収日の電話連絡があります。

### ④回収

◆粗大ごみに記名した『粗大ごみ処理券』を貼って、指定された回収日の朝、午前8時30分までに玄関先(集合住宅の場合は1階の共用スペース)に出してください。夕方までには回収します。



## 粗大ごみとする品目例

- ※9割以上金属でできている物は資源回収にお出しください。
- ※品目例の中には、小型家電の持込回収の対象になるものがあります。

- |                     |               |                  |
|---------------------|---------------|------------------|
| 1 アコーディオンカーテン       | 13 じゅうたん      | 26 布団(掛け、敷き別)    |
| 2 アンプ               | 14 書棚・書庫類     | 27 ベッド(二段ベッドも1点) |
| 3 衣装ケース             | 15 食器洗い乾燥機    | 28 ベビーカー         |
| 4 椅子                | 16 食器棚        | 29 ホースリール        |
| 5 カーペット             | 17 炊飯器(内釜は資源) | 30 ポット           |
| 6 加湿器               | 18 ステレオセット    | 31 本棚            |
| 7 カラーボックス           | 19 掃除機        | 32 マット類          |
| 8 クーラーボックス          | 20 ソファ        | 33 マットレス         |
| 9 カーボン製ゴルフクラブ(3本以上) | 21 テーブル       | 34 ラック           |
| ※2本以下は不燃ごみ          | 22 テレビ台       | 35 レンジ台          |
| 10 ゴルフセット(バッグ共)     | 23 電気カーペット    | 36 ワゴン           |
| 11 座卓               | 24 電気ストーブ     |                  |
| 12 座布団(5枚までごとに1点)   | 25 はしご(木製)    |                  |

## 基準にかかわらず粗大ごみとしない品目例

傘、杖、空気入れ、カーボン製ゴルフクラブ(2本以内)、スキーのストックのみ、釣竿、灯油用ポリ容器(20 l まで)、ほうき、給水・散水用ホース、モップ、灯油用電動ポンプ、ランドセル、つっぱり棒(金属製は資源)



Bringing in combustible garbage, noncombustible garbage, and/or oversized garbage

You can bring garbage to the Sanitation Plant or the Recycling Center yourself.

○ Reception hours and fees for the Sanitation Plant and Recycling Center

Reception hours:  
**Monday through Friday (including national holidays): 8:30 a.m. to 4 p.m.**  
Note: Closed on Saturdays, Sundays and during the year-end/New Year's holidays.

Handling fees:  
• General household garbage: ¥135 apiece up to 10 kg (tax not included)  
Note: When arranging the pickup of spring mattresses, you must purchase three oversized garbage-handling tickets per mattress. When bringing a mattress to a facility yourself, the handling fee is also triple the listed price.

Note: Please see the back cover for the location of facilities.

Where to take your garbage

Type	Sanitation Plant	Recycling Center
Combustible garbage	○	×
Combustible oversized garbage	○	×
Noncombustible garbage	×	○
Noncombustible oversized garbage	×	○

○: Allowed; ×: Not allowed

Inquiries: Sanitation Management Section, Tel: 04-7138-1001; Recycling Center, Tel: 04-7126-0405  
Note: Inquiries are handled in Japanese. If you do not speak Japanese, please ask someone who does to make the call for you.

Collection of Recyclable Resources

Group collection of recyclable resources

Group collections are conducted in Noda City—mainly by public groups, such as resident associations—as follows:

- Collection is conducted at designated times, once or twice a month.
- Please dispose of your items by 8:30 a.m. on the collection day.
- Preparing and maintaining containers or bags for recyclable resources and checking that everything is properly sorted is done on a rotating basis by everyone who uses the collection site. In addition, since recyclable resources are collected according to type, the collection site must be kept tidy to ensure the smooth collection of items. Your cooperation would be deeply appreciated.
- Maintenance of the collection site (such as cleaning) is conducted by everyone who uses the collection site.
- Collection is generally conducted even on national holidays, and even if the weather is bad.

**Note: Please ask a neighbor or a waste reduction promoter in your community about the collection day, starting hours and rotation of duties.**  
(In some cases, the location for the collection of recyclable resources is different from the collection site for combustible garbage and noncombustible garbage.)  
Note: Inquiries are handled in Japanese. If you do not speak Japanese, please ask someone who does to make the call for you.

Paper Items

Divide paper items into four categories, and bundle according to type.

1) Paper cartons for beverages (such as for milk or juice)

◆ Cartons made of recycled paper (and are brown inside) and sake cartons with an aluminum foil lining inside  
➡ **Combustible garbage**

◆ Plastic caps and spouts that are removed  
➡ **Noncombustible garbage**

Note: Garbage reduction cooperating shops collect these as well.



Rinse with water, cut open, and dry before disposal.

【可燃ごみ・不燃ごみ・粗大ごみ(可燃・不燃)の持込】

◆自分で清掃工場、リサイクルセンターへ持ち込むことができます。

○清掃工場、リサイクルセンターへの搬入受付時間及び持込手数料

【搬入受付時間】  
**月曜日から金曜日(祝日含む)：午前8時30分から午後4時まで**  
※土曜日・日曜日・年末年始は持ち込みできません。

【持込手数料】  
・一般家庭 10kgまでごとに135円(税別)  
※スプリング入りマットレスは粗大ごみ処理券が1個につき3枚必要です。持込みの場合の手料は3倍になります。

※施設の場所については冊子裏面の案内図を参照してください。

ごみの持ち込み先

種 別	清掃工場	リサイクルセンター
可燃ごみ	○	×
可燃粗大ごみ	○	×
不燃ごみ	×	○
不燃粗大ごみ	×	○

○=持ち込み可、×=持ち込み不可

【問い合わせ】 清掃管理課 ☎04-7138-1001・リサイクルセンター ☎04-7126-0405  
※お問い合わせは日本語をお願いします。日本語がわからない場合は話せる方をお願いしてください。

資源物の回収

集団資源回収

野田市では自治会などの公共的団体が主となり、次のような内容で「集団資源回収」を実施しています。

- 回収は、月1回または2回、定期的に行っています。
- 収集日の朝、午前8時30分までにお出してください。
- 集積所を利用する皆さんが当番により、資源回収容器や袋の準備・保管、分別の確認などを行います。また、資源物ごとに収集しますので、資源物の置き場を整理してスムーズな回収ができるようにご協力ください。
- 集積所の管理(清掃など)は、集積所を利用する皆さんで行います。
- 回収日が祝日や悪天候の場合でも、原則として実施します。

※集積所、回収日、開始時間、当番などについては、  
**ご近所の方か地域の廃棄物減量等推進員にお尋ねください。**  
(資源物の集積所と可燃ごみ・不燃ごみの集積所とは場所が異なる場合があります。)  
※お問い合わせは日本語をお願いします。日本語がわからない場合は話せる方をお願いしてください。

紙類

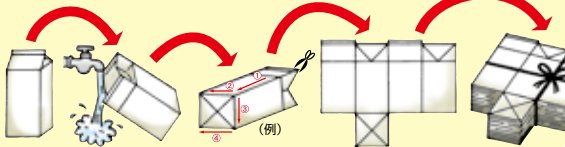
4種類に分けて、それぞれひもで十文字に縛ってお出してください。

① 飲料用紙パック(牛乳・ジュースなどの紙パック)

◆再生紙(内側が茶色のもの)やお酒などのアルミが使われている紙パック➡**可燃ごみ**

◆取り除いたプラスチック製のキャップや注ぎ口➡**不燃ごみ**

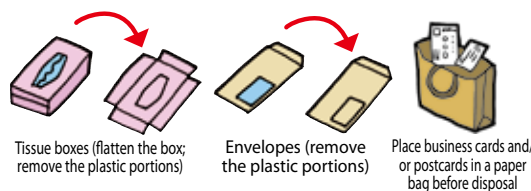
※ごみ減量協力店でも回収しています



水でよくすすいで切り開き、乾燥させてからお出ください。

## 2) Miscellaneous paper

Books, magazines, encyclopedias, etc.: Bundle them with string in a crisscross fashion before disposal  
Wrapping paper, paper bags, business cards, postcards, photocopy paper, etc.: Place in a paper bag and close the bag before disposal  
Note: You may use a stapler to close the bag but you may not use duct tape or the like.



- ◆ Place shredded paper in a transparent or semitransparent plastic bag, and tie the bag shut.  
→ **Combustible garbage (or oversized garbage depending on the size)**
- ◆ The following items cannot be recycled even though they may have the mark. → **Combustible garbage**
  - ✗ Molded pulp products such as containers for eggs and fruits
  - ✗ Paper containers with a lingering smell, such as for detergents, soap and incense
  - ✗ Paper processed with plastic, wax, gold or silver

## 3) Cardboard

- ◆ Remove any metal attachments such as staples and flatten the cardboard.

## 4) Newspaper

- ◆ Bundle newspapers and fliers together before disposal.



## Glass bottles

Sort bottles according to type—*issho-bin* (1.8 l bottles), beer bottles, clear bottles, brown bottles, and other colored bottles—and place them in the respective containers.

- ◆ Since glass bottles are crushed during recycling, broken bottles are accepted as well.
- ◆ Remove the cap and rinse out the bottle before disposal.  
(If a bottle contained oil, please dispose of it without rinsing with water.)



### ○ Items that can be disposed of

Cosmetics bottles  
(Please sort the bottles according to color.)



### ✗ Items that cannot be disposed of

Milky white-colored bottles  
Heat-resistant glass, etc.

→ **Noncombustible garbage**

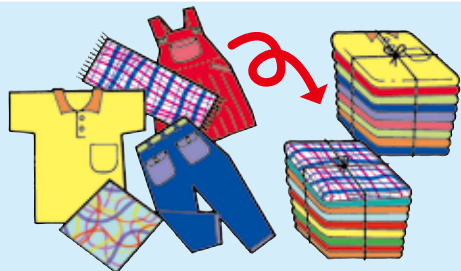


## Clothes

### ○ Items that can be disposed of

Shirts, slacks, skirts, sweat suits, sweaters, coats, blousons (quilted items are acceptable), down jackets, jeans, suits, jackets, leather jackets, leather pants, etc.

- ◆ There is no need to remove buttons and zippers.
- ◆ Fold items and bundle them with string in a crisscross fashion before disposal.



### ✗ Items that cannot be disposed of

Underwear, lingerie, socks, pajamas, windbreakers, etc.  
Soiled items (especially oil-stained items) and items with holes in them  
Clothes with cotton linings



## Cloth

### ○ Items that can be disposed of

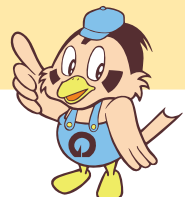
Curtains (including lace curtains), blankets, towel-blankets (excludes those with cotton inside or quilted), sheets, bath towels, etc.

- ◆ Fold items and bundle them with string in a crisscross fashion before disposal.

### ✗ Items that cannot be disposed of

Futons (including down), electric blankets, kotatsu table mats, carpets, rolls of cloth, cut cloth and cloth scraps, "furry" sheets, bed pads, mats (toilet mats, bath mats, doormats), etc.

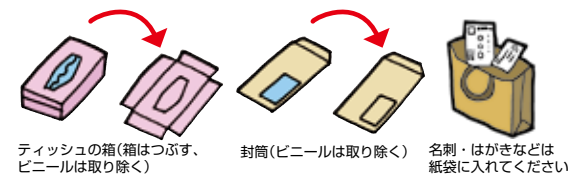
Mold can develop in wet clothes and cloth while in storage, so they cannot be recycled.  
On rainy days or when rain is forecast, please dispose of items in a transparent or semitransparent plastic bag, or dispose of items on the next collection day for recyclable resources.



## ② 雑紙

本・雑誌・百科辞典など…ひもで十文字に縛ってお出しください。  
包装紙・紙袋・名刺・ハガキ・コピー用紙など…紙袋に入れて口を閉じてください。

⇒紙袋の口を閉じる時はホチキスの利用は可能ですが、ガムテープ等の使用は不可です。



- ◆シュレッダーされた紙は、透明または半透明のビニール袋に入れて口を縛って出してください。

→ **可燃ごみ** (大きさによっては粗大ごみに該当します。)

- ◆次の紙類は、マークがついていても資源物になりません。→ **可燃ごみ**

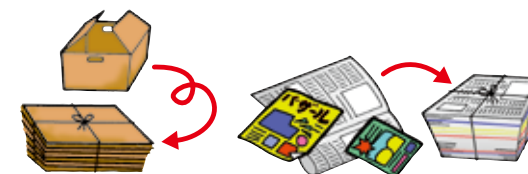
- ✗ たまごや果物などの保護のため使用されている紙製の容器 (パルプモールド)
- ✗ 洗剤、石鹸、線香などの匂いのついた紙製の容器
- ✗ ビニール加工や、ワックスのついたもの、あるいは金、銀に加工された紙

## ③ 段ボール

- ◆金具類は取り除き、開いてつぶしてください。

## ④ 新聞紙

- ◆折込チラシも一緒にお出しください。



## ■ ガラスびん

一升びん、ビールびん、無色、茶色、その他の色に分別して、それぞれの回収容器へ入れてください。

- ◆ガラスびんは粉碎処理し、リサイクルしますので、割れていてもお出しください。

◆キャップをはずして、水ですすいでお出しください。  
(油の入っていたびんは、水ですすがずにそのままお出しください。)



### ○ 出せるもの

化粧品のびん  
(色分けして出してください。)



### ✗ 出せないもの

乳白色のびん  
耐熱ガラスなど  
→ **不燃ごみ**



## ■ 衣類

### ○ 出せるもの

シャツ、ズボン、スカート、トレーナー、セーター、コート、ジャンパー (綿入り可)、ダウンジャケット、ジーパン、スーツ、背広、ジャケット、革ジャン、革パンツなど

- ◆ボタン・ファスナーは取り外す必要はありません。
- ◆折りたたんでひもで十文字に縛ってお出しください。



### ✗ 出せないもの

肌着、下着、靴下、ウェットスーツ、パジャマ、ウインドブレーカーなど  
汚れ(特に油汚れ)や穴のあいたものなど  
綿の入った衣類



## ■ 布

### ○ 出せるもの

カーテン(レース含む)、毛布、タオルケット(※中に綿が入っているものやキルティング加工されているものを除く)、シーツ、バスタオルなど

- ◆折りたたんでひもで十文字に縛ってお出しください。

### ✗ 出せないもの

布団(羽毛も含む)、電気毛布、こたつ敷き、カーペット、反物、断裁してある布やハギレ、ボアシーツ、敷パッド、マット類(トイレマット、バスマット、玄関マット)など

衣類や布は、濡れると保管している間にカビが生えてしまいリサイクルできなくなります。  
雨天時や雨が予想される日は、透明または半透明なビニール袋に入れて出すか、次回の資源回収にお出しください。

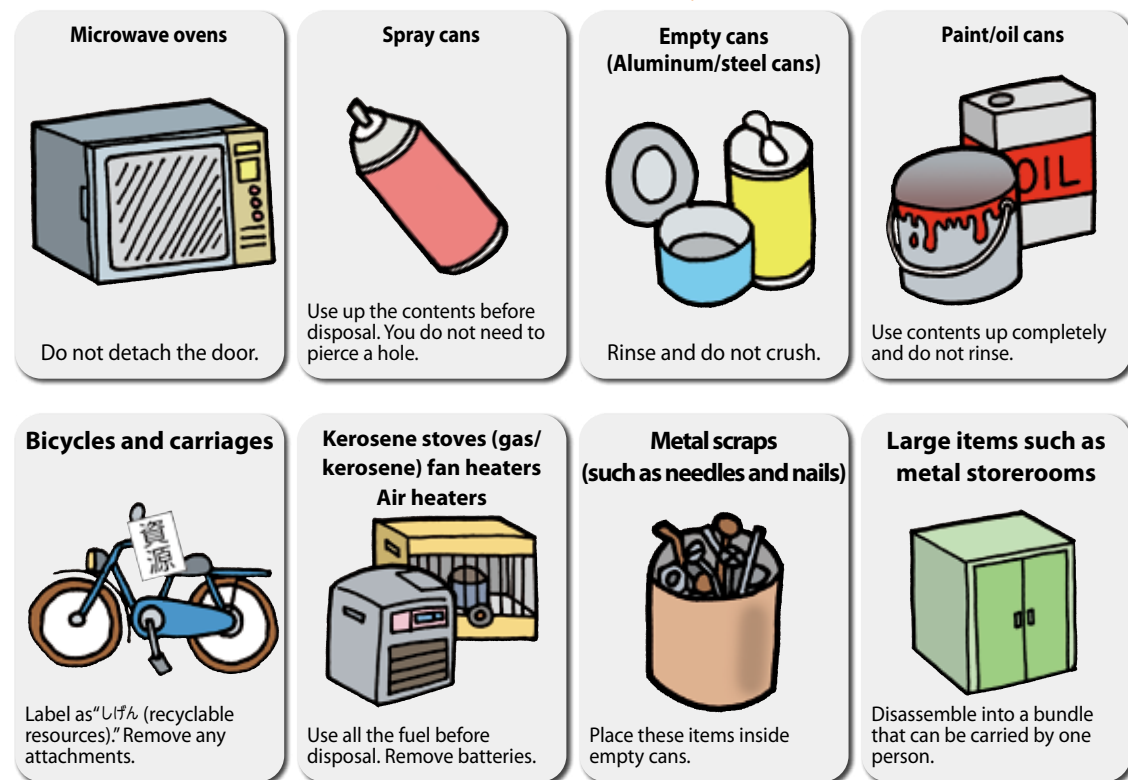




## ■ Metal items

- ◆ Kettles, pans, pots, corrugated sheet metal, toasters, gas stoves, iron scraps, stainless steel and copper products, etc.
- ◆ Items composed of 90 percent metal or more can be disposed of as recyclable resources.  
Note: Aluminum cans are also collected at garbage reduction cooperating shops (see pages 15 through 17).

### Items to be particularly careful with



### ◆ Metal items whose recyclability is difficult to determine

Please dispose of these items with recyclable resources. If the collection company determines that the item is not recyclable, they will put a yellow sticker on the uncollected item. Please dispose of the item as oversized garbage or noncombustible garbage, depending on its material and size.

## ■ Plastic PET Bottles

### ○ Plastic PET bottles that are collected

Plastic PET bottles for beverages, soy sauce, sake, noodle dipping sauce, mirin, vinegar, oil-free dressing and seasonings

### × PET bottles that cannot be collected

Plastic containers for Worcestershire sauce, barbecue sauce, cooking oil, detergent and shampoo; milky white-colored and other colored plastic containers, plastic containers for dressings and seasonings with oil

➡ **Noncombustible garbage**, even if they have the identifying plastic PET bottle mark

Note: Garbage reduction cooperating shops collect PET bottles as well.

- ◆ Rinse the inside out with water.
- ◆ Remove the cap. Dispose of caps with **noncombustible garbage**.
- ◆ **There is no need to remove labels. (When disposing of items at garbage reduction cooperating shops, please follow their instructions.)**
- ◆ Flatten before disposal.



## ■ 金属類

- ◆ やかん、なべ、釜、金属トタン板、トースター、ガステーブル、鉄くず、ステンレスや銅製品など
- ◆ 9割以上金属でできていれば、資源物になります。  
※アルミ缶はごみ減量協力店でも回収しています。

### 【特に注意する品目】



### ◆ 金属類として資源物となるか判断しにくい物

資源回収に出してください。もし、回収業者が資源物にならないと判断し取り残した物は黄色ステッカーが貼られます。素材や大きさに応じて、粗大ごみか不燃ごみとして出し直してください。

## ■ ペットボトル

### ○ 回収の対象となるペットボトル

飲料用、しょうゆ、酒、めんつゆ、みりん風調味料、食酢・調味酢、ノンオイルドレッシングや調味料のペットボトル

### × 回収できないもの

ソース、焼肉のたれ、食用油、洗剤、シャンプーなどのプラスチック容器、乳白色や色つきのプラスチック容器、オイル成分を含むドレッシングや調味料のプラスチック容器

➡ ペットマークがあっても **不燃ごみ**

※ごみ減量協力店でも回収しています。

- ◆ 中を水ですすいでください。
- ◆ キャップをはずしてください。キャップは **不燃ごみ**
- ◆ ラベルは、はがす必要はありません。(ごみ減量協力店に出す場合は店の指示に従ってください)
- ◆ つぶしてお出してください。





## Special collection sites for recyclable resources

◆ Since these sites offer provisional collection, you can bring items there if you are not able to dispose of them in your neighborhood.

**Dates:** Monday to Friday (including national holidays)

**Hours for bringing items in: 9 to 11:30 a.m. and 1 to 4 p.m.**

**Locations:** Noda City Recycling Service Cooperative Union  
410-2 Nishi-sangao, Noda City, Tel: 04-7123-1513

◆ Please see the Map for locations for collection sites.

Note: Inquiries are handled in Japanese. If you do not speak Japanese, please ask someone who does to make the call for you.

○ **Items accepted** (See pages 7 through 11 for more information.)



### ○ Points to note

- Sort items according to type before bringing them in.
- Items cannot be brought in on days or during hours other than the abovementioned days and times.
- Combustible garbage, noncombustible garbage and oversized garbage are not accepted.
- Please take home any bags or boxes you bring items in.

## Bringing in Small Electrical Appliances

○ **Procedures:** The dates, hours and locations are the same as for the special collection for recyclable resources.

○ **Items not accepted**

- Designated household appliances (TVs, air conditioners, refrigerators/freezers, laundry machines/dryers) are not accepted.
  - Large appliances such as standing electronic organs and massage chairs: These are considered oversized garbage (for more information on handling procedures, please see page 5.)
- Note: Household personal computers can be collected.

## Items that Noda City Does Not Handle

■ **Designated household appliances (TVs, air conditioners, refrigerators/freezers, laundry machines/dryers)**

The Home Appliance Recycling Law covers TVs (cathode ray tube, LCD, plasma), air conditioners, refrigerators/freezers and laundry machines/dryers, so Noda City does not handle these items. Please dispose of them as follows:

○ **If you are buying a replacement**

Ask the shop where you are buying its replacement to dispose of your used item.

○ **If you are scrapping your used item**

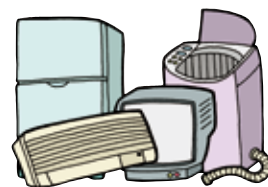
Ask the original store of purchase to dispose of your used item.

Notes:

1. If the store where you bought the item is far away or no longer in business, please ask a home appliance recycling cooperating shop to dispose of it.
2. Since manufacturers determine recycling fees, please ask the particular manufacturer about the fee.
3. Since the retailer determines a separate transportation fee, please ask the retailer about the fee.

○ **Bringing items to designated collection sites by yourself**

Contact the Electric Home Appliance Recycling Coupon Center  
Tel: 0120-319640



## 資源物の臨時集積所

◆ 地域に出せない場合、臨時の集積所を設けていますので、持ち込むことができます。

**開設日:** 月曜日から金曜日(祝日を含む)

**搬入時間:** 午前9時から午前11時30分まで  
午後1時から午後4時まで

**搬入場所:** 野田市再資源化事業協同組合  
野田市西三ヶ尾410-2 ☎04-7123-1513

◆ 搬入場所についてはMapを参照してください。

※お問い合わせは日本語をお願いします。日本語がわからない場合は話せる方をお願いしてください。

○ **搬入できるもの** (詳細は、8頁～12頁を参照してください。)



### ○ 注意事項

- 種類ごとに分別して、搬入してください。
- 開設日、搬入時間以外は搬入することができません。
- 可燃ごみ・不燃ごみ・粗大ごみは、受付できません。
- 入れてきた袋、箱などは持ち帰ってください。

## 小型家電の持込回収

○ **持込方法:** 開設日、開設時間、場所は資源物の臨時集積所と同じです。

○ **対象にならないもの**

- 特定家庭用機器(テレビ・エアコン・冷蔵庫・冷凍庫・洗濯機・衣類乾燥機)は除く。
  - 直立式エレクトーン・マッサージチェア等の大型家電…粗大ごみ(処分方法の詳細は6頁)
- ※家庭用パソコンは対象になります。

## 市では処理できないもの

■ **特定家庭用機器(テレビ・エアコン・冷蔵庫・冷凍庫・洗濯機・衣類乾燥機)**

家電リサイクル法の対象品目であるテレビ(ブラウン管・液晶・プラズマ)、エアコン、冷蔵庫、冷凍庫、洗濯機、衣類乾燥機は市では処理できませんので、下記の方法で処理してください。

○ **買い替えの場合**

新たな製品を購入する小売店に、引き取りを依頼してください。

○ **廃棄する場合**

購入した小売店に、引き取りを依頼してください。

※購入した小売店が遠方又は廃業している場合は、「家電リサイクル協力店」に引き取りを依頼してください。

※家電メーカーごとにリサイクル料金を設定していますので、各メーカーにお問い合わせください。

※別途運搬費用も小売業者が設定しますので、各小売店にお問い合わせください。

○ **自分で指定引取場所に持込**

家電リサイクル券センターにお問い合わせください。

☎0120-319640



## Hazardous Waste from Households

### Dry-cell batteries, fluorescent tubes, mercury thermometers, blood pressure meters

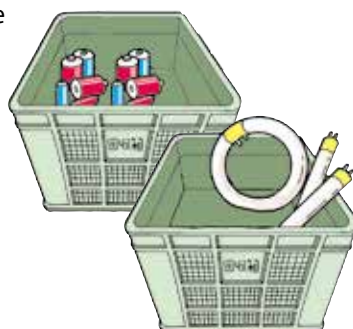
- ◆ Since the mercury the above items contain causes environmental pollution, we collect them at collection boxes located throughout the city.

#### Collection box locations

Sanitation Plant; Recycling Center; Noda City Hall (within Mori-no Hiroba Plaza); Minami and Kita Community Centers; Keyaki-no Hall; Ichii-no Hall; Hokubu, Sekiyado Chuo, Sekiyado, Futakawa, and Kimagase Public Halls; Nanakodai and Shima Halls

Notes:

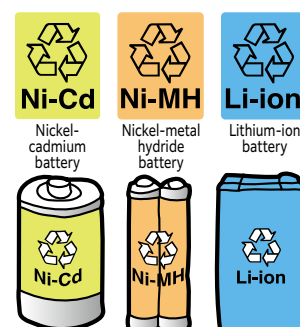
1. Dry-cell batteries and fluorescent tubes are also collected at garbage reduction cooperating shops.
2. Remove the items from any bags or boxes you're using to transport them before putting them in the collection box. Be sure to take the bags/boxes home with you.
3. Dispose of LED bulbs, LED tubes and incandescent bulbs as noncombustible garbage.



### Rechargeable batteries (JBRC)

Since rechargeable batteries contain valuable resources such as nickel, cadmium and cobalt, the manufacturer is required by law to collect and recycle them.

- ◆ Remove the batteries from the device, insulate the metal terminals with tape, and place the device in the collection box.
- ◆ Rechargeable batteries can be identified by the recycle mark (three arrows rotating in a clockwise direction).
- ◆ Put the batteries in the special collection boxes at garbage reduction cooperating shops.
- ◆ The Sanitation Planning Section service desk (City Office 5F), Sanitation Plant, and Recycling Center also have collection boxes.



### Button Cell Batteries

Button cell batteries are collected separately from other batteries.

- ◆ Put them in the special collection boxes at garbage reduction cooperating shops.

Note: You can refer to the list of garbage reduction cooperating shops on the Noda City website or on "さんあ〜る".

### Free Door-to-Door Collection of Products Containing Asbestos

Household products containing asbestos are collected for free.

[To check if a product contains asbestos]

Contact the manufacturer to see if a product contains asbestos.

[The following will not be collected]

Fireproof safes, construction waste, and other items that the city cannot handle.



Home Appliance Recycling Law items: televisions, air conditioners, refrigerators/freezers, laundry machines/dryers



#### [Applications]

Apply by phone to have your item collected from your home (free of charge). Place the item in a clear bag, label it "アスベスト" (asbestos) and put it outside your front door or other location within your property.

Note: If an item does not fit into a bag, stick a note saying "アスベスト" directly onto it and put it outside your front door or other location within your property.

[Door-to-door collection application]

Sanitation Management Section, Tel: 04-7138-1001

[Consultations about health hazards and assistance for completing procedures for demolition of buildings, etc.]

Property Management Section, Tel: 04-7125-1111 (main switchboard) or 04-7123-1075 (direct line)

## 家庭から出た有害ごみ

### 乾電池・蛍光管・水銀の体温計、血圧計

- ◆ 水銀による環境汚染の原因になりますので、市内に設置している回収箱で、回収しています。

#### 回収箱設置場所

清掃工場、リサイクルセンター、市役所（杜のひろば内）、南・北コミュニティセンター、樺のホール、いちいのホール、北部・関宿中央・関宿・二川・木間ヶ瀬公民館、七光台・島会館



※ 乾電池・蛍光管は、ごみ減量協力店でも回収しています。

※ 袋や箱に入れたまま回収箱に入れないでください。袋や箱は必ず持ち帰ってください。

※ LED 電球・LED 管や白熱球は不燃ごみとしてお出しください。

### 充電式電池（JBRC）

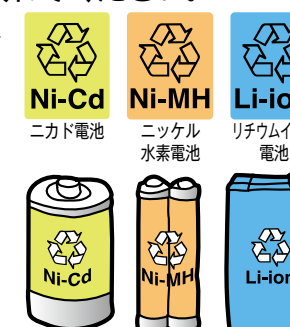
充電式電池はニッケル、カドミウム、コバルトなどの貴重な資源を含んでいるため、メーカーが回収し、リサイクルすることが法律によって義務付けられています。

- ◆ 使用した機器から外して金属端子部分をテープで絶縁し、回収箱に入れてください。

- ◆ 充電式電池の見分け方としては、矢印マークを時計回りに三つ組み合わせた「リサイクルマーク」が目印です。

- ◆ ごみ減量協力店に置かれている専用回収箱に入れてください。

- ◆ 市役所5階清掃計画課窓口、清掃工場窓口、リサイクルセンターにも回収ボックスを設置して、回収しています。



### ボタン電池

ボタン電池も他の電池とは別に回収しています。

- ◆ ごみ減量協力店に置かれている専用回収箱に入れてください。

※ ごみ減量協力店は、野田市のホームページまたは「さんあ〜る」で確認できます。

### アスベスト使用製品の無料戸別収集

アスベストが使用されている家庭用品については、無料で戸別収集を行っています。

[アスベスト使用の確認方法]

アスベストの使用を確認するには、製造メーカーに直接お問い合わせください。

[次のものは対象にはなりません]

市では処理できない耐火金庫や建築廃材など



家電リサイクル法対象のテレビ、エアコン、冷蔵庫、冷凍庫、洗濯機、衣類乾燥機



#### [申し込み方法]

電話により申し込み後に、戸別収集（無料）します。製品は透明な袋に入れて、「アスベスト」と貼り紙をして、敷地内の玄関先などにお出しください。

※ 袋に入らないものは、製品に直接「アスベスト」と貼り紙をして、玄関先などにお出しください。

[戸別収集の申し込み先]

清掃管理課 ☎ 04-7138-1001

[健康被害の相談先や建物の解体などの手続き先などのご紹介]

管財課 ☎ 04-7125-1111（代表） または ☎ 04-7123-1075（直通）

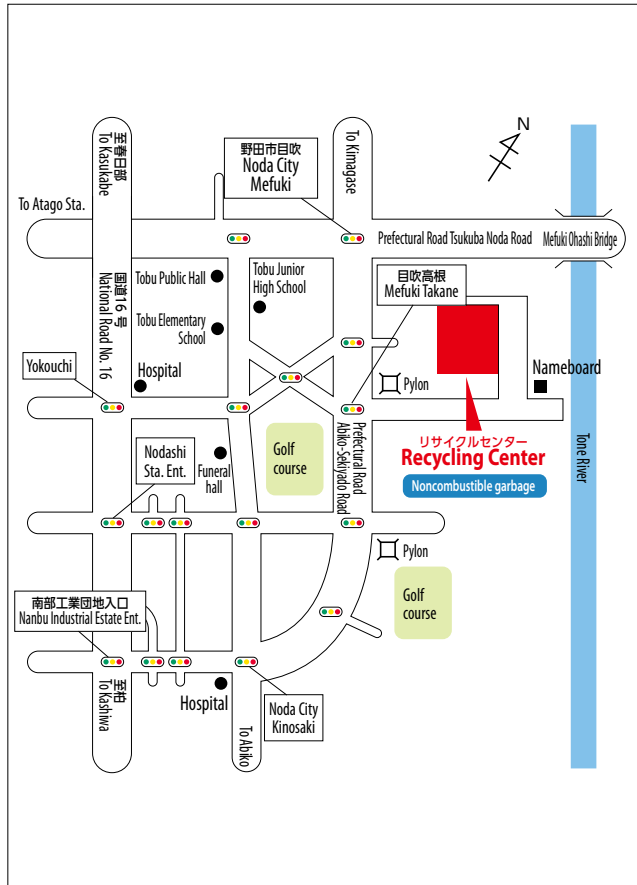


# Map

Note: Inquiries are handled in Japanese. If you do not speak Japanese, please ask someone who does to make the call for you.

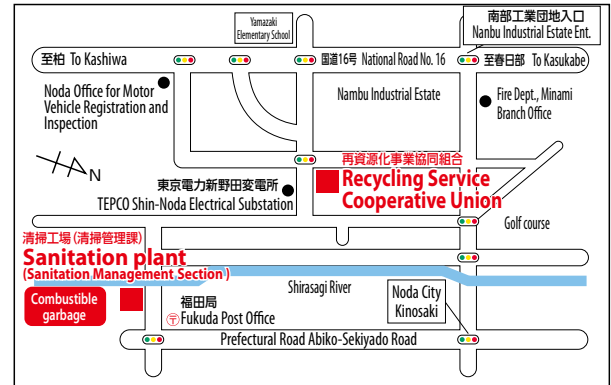
## ● Recycling Center

331 Mefuki, Tel: 04-7126-0405



- **Sanitation Plant (Sanitation Management Section)**  
356-1 Mitsubori Tel: 04-7138-1001 (main switchboard)
- **Recycling Service Cooperative Union**  
410-2 Nishi-Sangao Tel: 04-7123-1513

(Collection site for recyclable resources and small electrical appliances on the fourth Sunday of the month)



## ● Overview map

